

LUYANUKA UGWAYIMBO KWINKAMPAÑI YEMIGODI E PHALABORWA

Abasebenzi e Phalaborwa Mining Company bavotele ugwayimbo ngokux-hasa ukhuseleko lomsebenzi emayini. Ngaphezu kwamapesenti angamashumi asibhoso (80%) avotele ugwayimbo kwimba yomithathu yengxabano eqondene neeyure zokusebenza kumsebenzi wemayini, uhlengahlengiso lomsebenzi kunye nesivumelwano sokhuseleko emsebenzini. Kuhlengahlengiso lomsebenzi abasebenzi babanga ukuba uhlengahlengiso lomsebenzi lenziwe kulaman-qanaba alishumi aseleyo. Kuphela yi 442 kwimisbenzi eyi 452 eseyihlengahlengiso yikomiti edibeneyo ye NUM kunye nenkampani. Abasebenzi abayamkeli inkampani yabucala ekhoyo yolindikhaya



HO THUSA KA LICHELETE HO TSHOANELA HO BA LE SEPHEO SA:

* Ho hlokomela maemo a tshebetso mme ho be le taolo ea ho fokotsoa mesebetsing haebi hoo ho ka etsahala.

* Ho phahamisa tlhahiso bakeng sa ho lelefatsa nako ea bophelo ba morafo, ka ho fetola mekhoa ea mokot-ing ea ho sebetsa.

* Ho rupella hape bocha basebetsi ba merafong hore ba be le botsebi bo bong ba mesebetsi e meng ha ba fokotsia mesebetsing ea bona.

* Ho fumana ho hong ho ka etsuoang ka matlotlo (assets) a merafong.

* Ho thusa ka ho ntshetsapele libaka tsa mahae tseo basebetsi ba merafong ba hlhang ho tsona.

Ka maiteko a ho fumana tharollo ea bochaba ea qaka ena, ho ile ha ba le kopano e Kholo ea Merafo ka Phupjane selmong se fetileng. Lihlopha tse neng li le kupanong eo li ne li tshoanela ho rarolla litaba tsa bohloko tse tshoanang le tsena tse latelang:

(a) Ho hokahanya ho koaloa ha merafo le ho fokotsa tshebetso.

(b) Ho lelefatsa nalo ea ho ba teng ha merafo.

(c) Ho sireletsoa ha litumellano tsa maemo a ho sebetsa.

(d) Ho rupelloa te ho rupelloa bocha ha bao ba fokolitsoeng mesebetsing.

Ho se ho fetile selemo le likhoelli tse hlano ho se na litshisinyo tse tileng tse hlahisoang ke lihlopha tsa tshebetso (working groups).

Joalo ka ha qaka ena e ea e ntse e teba, NUM e ile ea kopa mmuso hore o thuse morafo oa gauta oa Harmony, empa kopo eo ha e ea ka ea mamelo, hobane mmuso o ile oa sebelisa mano a hore ho emeloe sephetho sa litshisinyo tse tla hlahisoa ke lihlopha tsa kopano eo e kholo e neng e tshoeröe ea merafo (summit). Joalo ka ha tshebetso ena ea ho thusa e ntse e lieha, palo ea ba ntshioang mesebetsing le eona e ntse e eketseha. Ho fihlela mafelong a khoeli ea Phupjane merafo e ne e se e fokolitse basebetsi ba ka bang 49 733, mme e setse ka basebetsi ba ka bang 603 401.

IZITHUNYWA ZABASEBENZI MGODINI ZENZE UMNGCELELE UBUSINGISA KUNDLU NKULU WE GENGOLD

Bangange 2000 abasebenzi mgodini abenze umngcelele ubusingise kundlunkulu we Gengold ukuyokudlulisa ixwebhu lezikhalazo zabo. Abasebenzi base Gengold bakhala zela ukuphathwa ngendlela eyohlukeneyo kunabanye abasebenzi beminve imizimveliso yemigodi. Yonke imugodi ye Gengold mengcineze-lo kwaye ayiyiqwalaseli ingxaki zabasebenzi. Imibango yabasebenzi yile ilandelayo:

Umdilizo

I Gengold kufanele ifake abasebenzi kwinkqubo yokwenziwa kwezigqibo ukuze babenokwazi ukuyazi into eghubekayo enkampanini. Abasebenzi abayivuyeli inkqubo yomdilizo ngenxa yokuba inalamabakala alandelayo:

* Abasebenzi abamnyama abangenama-va ngabona bantu basesichengeni, ngelithuba abasebenzi abamhlophe bekhlutshewa kwezinye indawo Le yindlela vocalucalulo yokubulala amacebo ombutho.

* Onke amahlelo abaphathi enziwa bucala iez iziqibo ekufikelelo kuwo zise-tyenziswe kubasebenzi. Alukho uqhagamshelwano elwensiwayo.

* I Gengold ayizange ibenalo uhlelo lokubuyisela abasebenzi, ngeziphumo zalonto abasebenzi abadiliziweyo bafakelelo wa ngezinye inkampani zekon-trakha, kwaye abasebenzi abadiliziweyo basetyenziswe njenga bangxonxgi nemivu-zo yabo yehliswe.

Ukugxothwa ngokungalunganga

Ukuqinisekisa ukuba siyaphela esisifo sokugxothwa kakubi, inkampani kufanele ivumele oku kulandelayo:

* Bonke abantu abagxothiweyo kufanele bathunyelwe kumxolelanisi ozomileyo.

* Ukuviwa kwetyala (kunye namatyala ezibheno) kufanele aviwe kakuhle. Abaphathi akufanele bafune ukwanelisa imfuno zomthetho kodwa mababe nenjon-go.

* Ukuviwa kwetyala kufanele kuthethwane.

* Ukugoduswa ngezizathu zempilo kufanele kuyekwe kuba yindlela yokuthatha abasebenzi abadendiweyo lula. Kufanele kwensiwe uxilongo rhoqo kuzo zonke timayini.

Imali eyi R136 million ecwangciselwe ukwakha kufanele kuyekwe, lo malu ise-tyenziswe ukwakha izithuba zemisebenzi kwaye iqhubele phambili imveliso yoqosh. Izakhiwo zempilo nokhuseleko kufanele kuthethwane nombutho kwaye ozo zakhiwo zivumeleke.

Kwezothethwano ngemivuzo, i Gengold kufanele ihlale ililungu le Chamber of Mines. Ukuqinisekisa kwe Bracken ne Leslie kwi Chamber of Mines kufanele kumiswe. I Gengold kufanele ithethane ngesivumel-wano samashaft steward agqibeleyo nom-butho. Le nto izokulandelwa kukwenyulwa kwamashaft steward agqibeleyo. Abasebenzi babaga i 1,5 pesenti yokongezela kunyuso mvuzo kunye nok-wabelana ngemveliso, ngokufanayo nabasebenzi abamhlophe.

UKUBULAWA KWEMISEBENZI KUSAQHUBEKA

Imizimveliso ye dayimani izokuphun-gula isibalo sabasebenzi ngesigaba kweyona migodi yedayimani kwinto abathi ukuyibiza kukuphulgulwa kweendleko. Esisaziso sothusayo sivele ngethuba i NUM isezakugqiba ngosuku lokugway-imbela imivuzo kunye nemeeko zokusebenza Ingaphezelu kwe 4 000 imisebenzi izokuphulgulwa kumz-imveliso oqeshe i 8000 yabasebenzi. Abaqeshi bakhala ngendala abakholelw ukuwa kukwehla koqoshko lwehlabathi oluchaphazel intengiso yemveliso yedayimani. Uthethathethwano phakathi kwe NUM kunye ne De Beers seluqualile kux-ovulwa umphako womdilizo, abasebenzi abazokuyifumana phambi kokuba bazi-manye nabantu abaninzi abangenam-sebenzi e Mzantsi Afrika. Lindawo ezichaphazelekayo vi Premier, Finsch, Kimberely mine (KDM), Koffiefontein ne Kleinzee e Namaqualand. Kwimayini entsha i Venetia e Mantla e Tilavali imveliso iphunguliwe ngaphandle kokuphulgula imisebenzi Ingcaphephe yomh-laba ayikasithathi isiqqibo Amanani abasebenzi abazokudilizwa emayini ahamba kanje: Premier mine - 1519 Finsch - 693, KMD - 384, Koffiefontein - 563 iez ibeyi 913 e Kleinzee. Isigulo semiz-imveliso yegolide kuphela sibulale ngaphezu kwe 150 000 yemusebenzi sukela ngo 1987. Imizimveliso yamatable yongeze ngamapeseti alishumi alinambini (20%) kululuhlu. Ngokuphulgulwa kwemisebenzi ngabaqashi be De Beers, isimo sijikile saba sisimo sesizwe esifuna ukuxoxwa ngokukhawuleza sisizwe,

abaqeshi bemigodi kunye nabasebenzi. Thathela inqahelo yemali encinci yomdilizo enikwa abantu abangamaxhoba esi simo sibi semigodi intlalo ezokuphulgula ngabantu abaxhomekeke kubasebenzi mgodini abahlala kwindawo ezihluphekayo. Ibhmu yexesha lentlalo ityaliwe kubantu base Mzantsi Afrika ngaphandle kokuba iintlangano ezinkulu zinokusiphatha isimo kakuhle njengokuba uqushumbo lungayeki.

MASS DISMISSAL CASE SETTLED

The case of workers who were dismissed in Durnacol mine in 1990 has been settled out of court. Iscor management put forward R1,3 million (R1 300 000) as a retrenchment package for all the workers who left the mine. At the moment the money is still under the control of union's lawyers. Workers who were not members of union will learn a lesson for not joining the union they are not entitled for compensation. The union played an important role in this case while some workers are in despair about it. The other mass dismissal was at Doerfontein mine in Carletonville where workers were dismissed for participating on the 4 - 5 November 1991 stayaway. The case will be heard on 11 - 23 February 1993.